

Pepa Fakamatala New Zealand Traveller Declaration

Tino olo malaga e oko mai ki loto i Aotearoa Niu Sila i vakalele e manakogina ke fakafonu a te **New Zealand Traveller Declaration (NZTD)**.

Te motou koga nofo e taaua, se taonga. Fakamolemole fesoasoani o tausi a motou tagata pela foki te motou fenua – motou tino mo te motou laukele – ke saogalemu.

Fakafonu tau takutonuga i te initaneti i te **TravellerDeclaration.govt.nz** io me fakauta te NZTD app.

Ne a mea e manakogina ke fakafonu katoatoa tau takutonuga

- Fakailoaga e uiga mo tau pasipooti
- Fakamatala o tau vakalele ki Niu Sila
- Fakamatala o fesokotakiga
- Fakamatala o koga ne faimalaga kiei fakamuli nei
- Fakamatalaaga e uiga mo mea e aumai ne koe ki loto i Niu Sila
 - mpi.govt.nz/CanIBringIt
 - customs.govt.nz/PRI-traveller
- Tulaga tau pepa folau e aofia iei ko tou visa io me ko te NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority) manafai e manakogina ne koe*

E 'lei ma aumai se tino ke fesoasoani ki a koe o fakafonu tau takutonuga. Io me mafai ne koe o fakafonu se pepa fakafonu o te takutonuga manafai e oko mai koe.

E taki tasi a New Zealand Traveller Declaration e 'tau o fakafonugina ne pasese taki tasi, e aofia iei tamaliki mo pepe.

E sei se togi te fakafonu kae e nofo te leva ki te 10 minute.

Mafea e mafai ne koe o ave ki loto tau takutonuga i te initaneti

E mafai ne koe o ave ki loto tau takutonuga i loto i te 24 itula o te kamataga o tau faigamalaga ki Niu Sila. E mafai ne koe o toe faopoopo kiei ke oko ki te taimi ko oko koe ki te kau e onoono ki pasipooti i loto i Niu Sila.

I te taimi ko oti iei ne ave ki loto tau takutonuga, ka maua ne koe se meli iti e fakailoa atu a mea e manakogina ke iloa ne koe ma oko mai koe ki Niu Sila, kae fakavae ki mea ko oti ne fakailoa mai ne koe ki a matou.

E se manakogina ke fakauta aka ne koe ne pepa fakailoa io me lomi ne au pepa.

A nisi meakai, mea faigaluega ne fakaoga i mataafale, mo mea ne faite mai manu mo lakau, e se mafai o aumai ki loto i Niu Sila. E mafai o aumai ne latou a manu fakamasei pela foki mo masaki.

E mafai o manakogina ke aumai ne koe se takutonuga o vailakau talavai, paka pusi pela foki mo tupe e NZ\$10,000 io me silia atu, io me ne mea e pau pena.

Te faiga o fakamafuliga ki tau takutonuga i te initaneti

I te taimi ko kamata iei tau takutonuga, ka meli iti atu ki a koe se napa fakapitoa tela ka mafai ne koe o fakaoga o toe onoono, fakafonu io me fai ne fakamafuliga ki tau takutonuga.

Ka manakogina ke toe ave ki loto sau takutonuga manafai ne isi ne fakamafuliga a koe ne fai.

Ka se toe mafai ne koe o fai ne fakamafuliga ki tau takutonuga ne fai i te initaneti mai tua e oti ne fai au pepa ia latou kola e onoono ki pasipooti i loto i Niu Sila.

Kafai ne puli ia koe o fakaasi se mea, e manakogina ke faipati koe ki se ofisa o tuakoi.

Kafai ko oko mai koe ki Niu Sila

Kafai ko oti ne fakafonu tau takutonu i te initaneti, e se manakogina ke fakafonu sau pepa o takutonuga.

A tau takutonuga ka asigina ne masini i te taimi e sikeeni iei tau pasipooti i te eGate io me e asigina ne se ofisa o tuakoi i te taimi e oko mai koe ki loto i Niu Sila.

Au kope ka mafai o aasi ne masini (x-rayed) kae iloilogina. Kafai a koe e seki takutonu se mea e se talia io me e tapu, a koe e mafai o fakasala tupe io me ave ki te fono.

Te fakasolooga o mea manafai e faimalaga ki Niu Sila

- Aasi ko tau pasipooti ke lei te fakaoga
- Fakatagi ki se visa io me se NZeTA, manafai e manakogina ne koe*
- Togi tou pasese
- Onoono ki mea e mafai ne koe o aumai ki Niu Sila
- Ave tau NZTD i loto i te 24 itula mai te kamataga o tau faigamalaga

*Visa io me ko te NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority)

Te talia o koe ki Niu Sila e 'tau mo koe o isi sau visa tela e taulia io me faimalaga koe i se pasipooti mai se atufenua tela e se manakogina se visa.

Kafai a koe e faimalaga mai se atufenua e se manakogina se visa, e manakogina mai ia koe se NZeTA mai mua e faimalaga koe (vagana e faimalaga koe i se pasipooti Ausitalia). Toe salasala atu ki fakamatalaga e uiga mo atufenua e se manakogina se visa pela foki mo NZeTA: immigration.govt.nz/new-zealand-visas

A motou nofonofoga e fakalagolago ki a koe ke fai te mea tonu.

Fakamatalaga o te ofisa o fesokotakiga

Kafai e isi ne au fesili e uiga ki te New Zealand Traveller Declaration, telefoni ki te ofisa o fesokotakiga. E matai 24 itula i te aso, 7 aso i te vaiaso, e aofia iei ko aso malooloo.

- **+64 4 931 5799** – ki tino e telefoni mai tua o te atufenua (fakamolemole fakamautinoa me i togi e mafai o fakaoga mai tau koga fai telefoni)
- **0800 359 269** – se napa e se togi i loto i Niu Sila
- **1800 359 269** – se napa e se togi i loto i Ausitalia

Io me mafai ne koe o meseti mai i te initaneti ki a matou e auala i te TravellerDeclaration.govt.nz/contact

E fakamoemoe matou o tali atu i loto i te 12 itula.

v1-06-2023